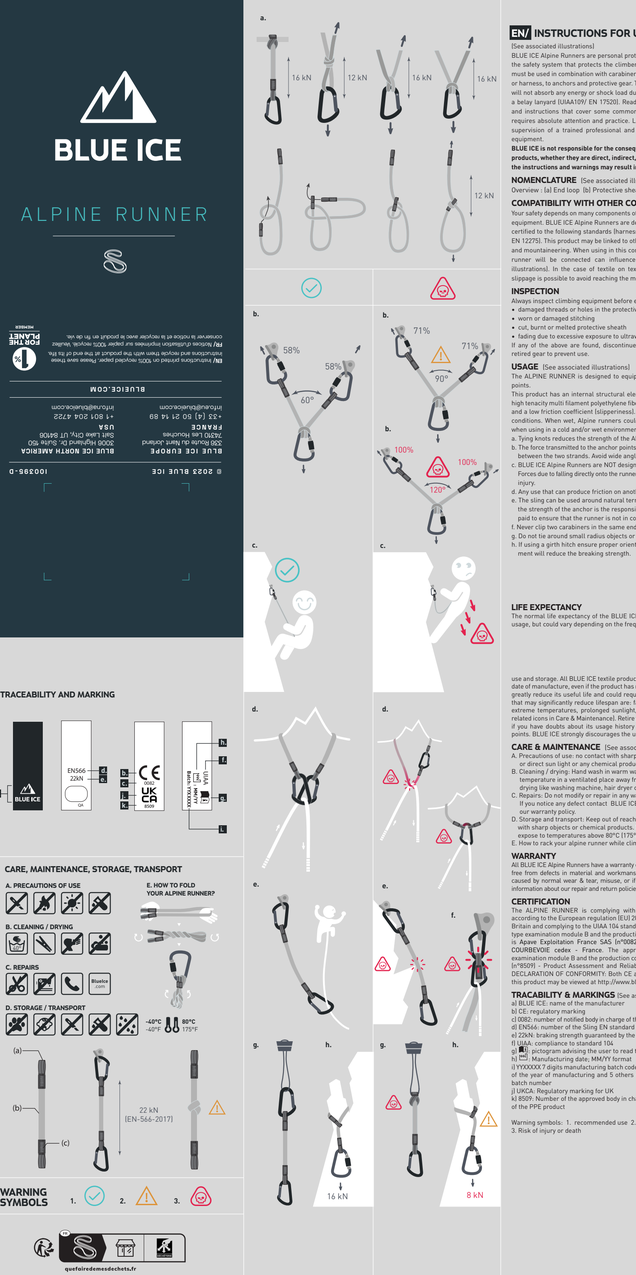
BLUE ICE
ALPINE RUNNER
16 kN
16 kN
16 kN
16 kN
16 kN
16 kN
16 kN
16 kN
58%
71%
58%
90°
60°
100%
100%
120°
120°
22 kN
(EN 566-2017)
16 kN
8 kN
WARNING SYMBOLS
BLUE ICE NORTH AMERICA
3008 Highway 9 South
Bellingham, WA 98226
USA
+1 (360) 676-8722
info@blueice.com
BLUE ICE EUROPE
Ostendorfstrasse 4
D-58256 Ennepetal
GERMANY
+49 (0) 2339 1217 0
info@blueice.com
POUR REMETTRE EN ÉTAT DE FONCTIONNEMENT
POUR ÉVITER LA PERTE DE PUISSANCE
Veuillez consulter le mode d'emploi pour plus de détails
Ne pas utiliser en dessous de -40°C
Ne pas utiliser au dessus de 80°C
Ne pas utiliser au dessus de 80°C
Ne pas utiliser au dessus de 80

HU/ HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(Lásd a kapcsolódó ábrákat)

A BLUE ICE Alpine Runners egyéni védőfelszerelés [PPE], amely része annak a biztonsági rendszernek, amely megvédi a hegymászót a magasból való lezuhanástól. Az Alpine Runners-t karabinerekkel együtt kell használni a dinamikus mászókötél vagy a hám rögzítéséhez és a védőfelszerelékhez való csatlakoztatásához. Statikus anyagból készülnek, és nem nyelik el az energiát vagy a sokkterhelést estés esetén. Ez az eszköz nem használható biztosítókötélként [UIAA10/EN 17520]. Olvassa el és értse meg az alábbi fejezetben leírt utasításokat, amelyek néhány gyakori felhasználási módra és visszaélésre vonatkoznak. A termék használata abszolút figyelmet és gyakorlást igényel. Tanuljon biztonságos környezetben, kapott szakember felügyelete mellett, és mindig ellenőrizze kötelékét a felszerelés ellenőrzése.

A BLUE ICE nem vállal felelősséget a termékének helytelen használatából eredő következményekért, legyenek azok közvetlen, közvetett vagy véletlenszerűek. Az utasítások és figyelmeztetések elolvasásának és betartásának elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat!

NOMENKLÁTURA (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

Áttekintés [a] Hurok vége [b] Védőburkolat [c] Biztonsági varrás

KOMPATIBILITÁS MÁS KOMPONENSEKKEL

Az Ön biztonsága a felszerelés számos összetevőjétől függ: mindig ÉN tanúsításnak megfelelő felszerelést használjon. A BLUE ICE Alpine Runners kizárólag az alábbi szabványok szerint tanúsított termékekkel használható [EN 12277 szabvány szerinti hámok, EN 564 szabvány szerinti hevederek, EN 12275 szabvány szerinti csatlakozók]. Ez a termék más, hegymászási és hegymászási alkalmas textilanyagokkal összekapcsolható. Ha ebben a konfigurációban használja, tudnia kell, hogy az Alpine Runners csatlakoztatásának módja nagyban befolyásolja annak erősségét [lásd a Használati ábrákat]. Textilről textilre történő használat esetén a felhasználónak gondoskodnia kell arról, hogy az anyag olvadáspontjának elérése érdekében ne csúszson el.

ELLENŐRZÉS

A mászófelszerelést minden használat előtt ellenőrizze, hogy:

- sérült-e menetek vagy lyukak a vedőburkolatban
- kopott vagy sérült varrás
- sérült, megégett vagy megolvadt védőburkolat
- az ultraibolya fénynek való túlzott kitettség miatt kifakult

Ha a fentiek bármelyikét találja, hagyja abba a használatát, és vonja vissza a mászófelszerelést. A hevederszalaton kívüli felszereléseket semmisítse meg, hogy megakadályozza a használatot.

HASZNÁLAT [Lásd a kapcsolódó ábrákat]

Az ALPINE RUNNER-t mászófelszerelek vagy védőpontok felszerelésére tervezték.

Ez a termék belső szerkezeti elleme UHMWPE, amely egy nagy szilárdságú, többszálú polietilénszál, amelyek olvadáspontja 140 °C [285 °F] és alacsony a súrlódási együtthatója (csúszóképesség). Az UHMWPE szövetek tapadnak azáltal körülményes kézzel megmunkálhatók, hogy az Alpine Runners hehezebben kezelhető. Hideg és/vagy nedves környezetben történő használat esetén tegyen óvintézkedéseket.

A csomók megfelelő biztonsága az ALPINE RUNNER szálainak köszönhetően:

A. A rögzítési pontokra átvett erő közvetlenül a két szál közott beszort szöggel fogja össze. Kerülje a nagy szögeket a rögzítési pontok közott.

B. A BLUE ICE Alpine Runners hurkolása egy olyan egy tervezték, hogy ellenálljanak a közvetlen lökéseszerű terhelésnek. A közvetlenül az Alpine Runners-re történő erősszegzés erősödik erősödik a hurkolás szögétől és a hurkolás szorosságától.

C. Tilos minden olyan hurkolat, amely szúródási okozhat egy másik testelemen.

E. A heveder természetes terepelemek körül is használható, de a horgony erősszegzések felmérése a felhasználó felelőssége. Ügyelni kell arra, hogy az Alpine Runners ne érintkezzen éles élekkel.

F. Soha ne akasszon két karabinert ugyanabba a vízhurokba.

G. Ne kössön kis sugarú tárgyak vagy éles szélek köré.

H. Ha heveder használ, gondoskodjon a munkavégző vég megfelelő tájolásáról. A helytelen tájolás csökkenti a szakítószilárdságot.

VÁRHATÓ ÉLETTARTAM

A BLUE ICE Alpine Runners normál élettartama rendszeres használat esetén öt év, de az élettartam gyakoriságától, valamint a használat és tárolás körülményeitől függően változhat.

Minden BLUE ICE textilterméket a gyártás dátumától számított tíz év élettelivel kell megsemmisíteni, még akkor is, ha a terméket nem használták. A termék sérülése megmerítésének vagy akkor is, ha a terméket szennyezik, és az első használat során szükségessé teheti a termék nyugdíjazását.

A következő tényezők jelentősen csökkenthetik az élettartamot: esések, magasból leejtett felszerelés, kopás, szélsőséges hőmérséklet, tartós napfény, korrózió és vegyi expozíció [lásd a kapcsolódó ikonokat az Ajánlás és karbantartás menüpontban]. Vonja vissza a terméket, ha jelenlegi szakértői ítélete szerint a termék nem nyújt vannak a biztonsági elemek vagy az állapotát kapcsolatban, vagy ha a termék bármely elemének szemlén megfelelő. A BLUE ICE határozottan elvesz a használt berendezések használatát.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

A. Használatban kivehetjük, szárítjuk és szükséghez szerint szárítjuk, nem érintkezhet hőforrásokkal, közvetlen napfénynek vagy vegyi anyagoknak.

B. Tisztításhatósága: Kézzel mosható meleg vízben [max. 40 °C / 105 °F]. Szélsőséges szennyeződés esetén kerülje a szennyeződés szétterülése. Nincs mechanikus szárítás, mint például mosógép, hajszárító vagy hőlégfúvó. Nincs szappan.

C. Javítás: Semmilyen módon ne módosítsa vagy javítsa. Ne varrja vagy vágja le a laza szálakat. Ha bármilyen hibát észlel, lejjen kapcsolatba a BLUE ICE-vel, vagy látogasson el a bluece.com webolldala, hogy tájékozódjon garanciális politikánkról.

D. Tárolás: Ne szálazza ki. Alatok és gyermekek elől elzárva tartandó. Nem érintkezhet éles tárgyakkal vagy vegyi anyagokkal. Soha ne tárolja vagy nedvesen. NE tegye ki 80 °C [175 °F] feletti vagy -40 °C [-40 °F] alatti hőmérsékletnek.

E. Hogyan kell az Alpine Runners-t mászás közben felrakni.

GARANCIA

Minden BLUE ICE Alpine Runners-re 3 év garancia vonatkozik. Garantáljuk, hogy termékeink anyag- és kivitelezési hibáktól mentesek. Garantáljuk nem terjed ki a normál elhasználódás, a helytelen használat vagy a termék módosítása esetén bekövetkező károkra. Tovabbá felelősséget a javítási és visszaküldési szabályzatunk-ról, kérjük, látogasson el weboldalunkra: www.bluece.com

TANÚSÍTÁS

Az ALPINE RUNNERS megfelel az EN 564:2017 európai szabványnak, az [EU] 2016/425 európai rendeletnek megfelelően és a Nagy-Britanniában alkalmazandó módosított formában, valamint megfelel az UIAA 10A szabványnak. Az e egyéni védőeszköz UE Bi típusvizsgálati modulját és a CE 0121 gyártásellenőrzési modulját belső bejelentett szervezet az Apave Certification SAS [Cofrac 5-0001 Apave Ou Général Auarian - 92412 COURBEVOIE cedex - Franciaország]. Az e egyéni védőeszköz Bi tűrt típusvizsgálati modulját és a C2 gyártási ellenőrzési típusát felelős jóváhagyott szervezet a PARC [nº 8509] - Product Assessment and Reliability Centre Ltd, Bideford EX39ALQ, Egyesült Királyság. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT: A termékre vonatkozó CE és UKCA megfelelőségi nyilatkozatok egyaránt megtekinthetők a http://www.bluece.com weboldalon a kapcsolódó termékoldalon.

HYOMON KÖVETHETŐSÉG ÉS JELÖLÉSEK (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

a) BLUE ICE: a gyártó neve
b) CE: szabványi jelölés
c) 0082: a egyéni védőeszköz C2 gyártásellenőrzési modulját felelős bejelentett szervezet száma.
d) EN564: a heveder szám EN-szabvány
e) 22kN: a gyártó által a gyártáskor garantált tékerő
f) UIAA: a 10A szabványnak megfelelő tékerő
g) [■]: piktogram, amely felhívja a felhasználót a termék használati útmutatójának elolvasására
h) [■]: Gyártási dátum; MM/YY formátum
i) YYXXXXX: 7 számjegyű gyártási tételkód: Az első 2 karakter a gyártási év utolsó 2 számjegye, a további 5 numerikus karakter pedig a gyártási tételszám
j) UKCA: Szabályozási jelölés az Egyesült Királyság számára
k) 8509: Az e egyéni védőfelszerelés C2 típusú gyártásellenőrzéséért felelős, az Egyesült Királyságban engedélyezett szervezet száma

Figyelmeztető szimbólumok: 1. ajánlott használat 2. Baleset vagy sérülés lehetséges kockázata 3. Sérülés vagy halál kockázata

KO/ 사용 지침

(관련 일러스트레이션에 참조)

BLUE ICE Alpine Runner는 개인 보호 장비(**PPE**)로, 높은 곳에서 떨어짐 방지 장치를 보호하는 안전 시스템의 일부입니다. 이러한 등반 보조 장비는 카라비너와 함께 동적 등반 로프 또는 하네스를 부착하고 개인 보호 장비에 연결하기 위해 사용됩니다. **Alpine Runner**는 고정 재료로 제작되어 에너지 충격 흡수 또는 충격 흡수 기능을 제공하지 않습니다. 이 장치는 정적 등반 로프 [UIAA10/EN 17520]로도 사용할 수 없습니다. 아래 섹션에 설명된 사용 지침을 주의 깊게 읽으십시오. 이러한 지침은 일반적인 사용 및 오용 사례를 다룹니다. 장치 사용에는 완전한 집중과 숙련도가 필요합니다. 안전한 환경에서 배우고 자격을 갖춘 전문가의 감독하에 장비를 점검하여 하네스를 항상 점검하십시오.

BLUE ICE는 적절하지 않은 가공되지 않은 사용에 대한 모든 결과에 대해 책임을 지지 않습니다. 직접적, 간접적 또는 우발적인 결과. 지침 및 경고를 읽고 준수하지 않으면 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있습니다!

명칭 [A] 루프 끝 [B] 보호 덮개 [C] 안전 스티치

다른 구성 요소와의 호환성

[A] 등반 장비 [B] 하네스 [C] 로프

귀사의 안전은 귀사가 사용하는 장비의 구성 요소에 달려 있습니다. **BLUE ICE Alpine Runner**는 다음 표준(타입 **EN 12277**, 유형 **EN 564**, 커넥터 **EN 12275**)에 따라 인증된 제품에만 사용하도록 설계되었습니다. 이 구성에서 사용하는 경우 **Alpine Runner**의 연결 방법은 그 강도에 크게 영향을 미칩니다 [사용 일러스트레이션 참조]. 직물에서 직물로 사용하는 경우 녹는점이 미끄러지지 않도록 주의하십시오.

이 제품은 다른 등반 장비와 결합할 수 있습니다. 이 구성에서 사용하는 경우 **Alpine Runner**의 연결 방법은 그 강도에 크게 영향을 미칩니다 [사용 일러스트레이션 참조]. 직물에서 직물로 사용하는 경우 녹는점이 미끄러지지 않도록 주의하십시오.

점검

사용 전에 다음을 점검하십시오:

- 보호 덮개의 실은 닳고 구멍이 있음
- 마모되거나 찢어진 봉제선
- 보호 덮개의 열화, 연소 또는 용해 흔적
- 과도한 자외선 노출로 인한 변색

위 사항 중 하나라도 발견되면 사용을 중단하고 장비를 폐기하십시오. 그리고 그 제거된 장비를 회수하여 사용을 방지하십시오.

사용

관련 일러스트레이션 참조

Alpine Runner는 등반 방식 시스템 또는 확보 포인트를 장착하기 위해 설계되었습니다.

이 제품의 내부 구조 요소는 융점이 **140°C[285°F]**인 고밀도 폴리에틸렌 섬유로 구성되어 있으며 마찰 계수가 낮습니다. 이 섹션에서는 **UHMWPE**로 제작된 **Alpine Runner**의 특성에 대해 설명하겠습니다. 장치 사용 시 **Alpine Runner**는 하네스 기능이 아닌 등반 장비로 간주되어야 하므로 장치 사용에 주의해야 합니다.

A. 매듭을 통과한 **Alpine Runner**의 연결은 강도를 크게 증가시킵니다. 부하는 직물 내부에 있는 바늘 주변에 있는 두 개의 직물 층에 분산되어 있습니다. 양쪽 포인트 사이에 날카로운 가장자리가 없는지 확인하십시오.

C. **BLUE ICE Alpine Runner**는 직물의 중간 부분을 관리되도록 설계되지 않았습니다. **Alpine Runner**의 직물 조직은 힘으로 인해 강도가 증가합니다. 직물 주변의 각도와 직물 주변의 조임에 따라 달라집니다. 직물 주변에 날카로운 가장자리가 없는지 확인하십시오.

D. 직물은 자연 지형 주변에서 슬링을 사용할 수 있지만, 앵커의 건전성을 평가하는 것은 사용자의 책임입니다. **Alpine Runner**가 날카로운 모서리에 닿지 않도록 주의하십시오.

E. 두 개의 카라비너를 동일한 물개 루프에 걸지 마십시오.

F. 작은 물체나 가장자리 주변에 슬링을 감지 마십시오. 올바른 방향을 확보하는 것은 작업 표면의 방향에 따라 달라집니다. 잘못된 방향은 인장 강도를 감소시킵니다.

G. 가열된 표면 또는 가장자리 주변에 직물을 사용하지 마십시오.

H. 칸 길이 조정 **Alpine Runner**를 가는 방법.

보관

BLUE ICE Alpine Runner는 보증 기간은 **3**년입니다. 당신은 제품의 제조 방법에 기술적 결함이 없음을 보장합니다. 당신의 보증은 일반적인 마모 또는 잘못된 사용 또는 제품 수정으로 인한 결과에 대한 보증을 제공하지 않습니다. 보증 및 반품 정책에 관한 자세한 내용은 웹사이트를 참조하십시오: **bluece.com**

D. 보관 중 분리: 꼬이지 마십시오. 어린이와 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 날카로운 물체나 화학 물질과 접촉하지 마십시오. 젖은 상태로 보관하지 마십시오. 절대로 **80°C[175°F]** 이상 또는 **-40°C[-40°F]** 이하의 온도에 노출되지 마십시오.

E. 등반 중에 **Alpine Runner**를 가는 방법.

보증

BLUE ICE Alpine Runner는 **3**년 보증 기간을 제공합니다. 당신은 제품이 재료 및 제조 결함이 없음을 보장합니다. 당신의 보증은 일반적인 마모 또는 잘못된 사용 또는 제품 수정으로 인한 결과에 대한 보증을 제공하지 않습니다. 보증 및 반품 정책에 관한 자세한 내용은 웹사이트를 참조하십시오: **bluece.com**

인증

Alpine Runner는 유럽 규정**(EU) 2016/425**에 따라 명시된 적용되는 개정된 유럽 표준 **EN 564:2017**에 따라 **UIAA 104** 표준을 준수합니다. 이 **PPE** 제품은 **UE** 타입 검사 모듈 **B** 및 생산 관리 모듈 **C2**에 따라 인증 기관 **Apave Certification SAS [n°0082] 5 Rue du General Auarian - 92412 COURBEVOIE cedex - France**입니다. 이 **PPE** 제품의 **CE** 및 **UKCA** 적합성 선언은 웹사이트에서 사용할 수 있습니다: **http://www.bluece.com** 관련 제품 페이지에서 확인할 수 있습니다.

추적성 및 표시

(관련 일러스트레이션 참조)

a) **BLUE ICE**: 제조업체 이름

b) **CE**: CE 표시

c) **0082**: 이 **PPE** 생산 관리 모듈 **C2**를 담당하는 인증 기관의 번호

d) **EN564**: 루프 **EN** 표준의 루프 번호

e) **22kN**: 제조 시 제조업체가 보장하는 제동 장치

f) **UIAA**: 표준 **104** 준수

g) [■]: 사용자가 제품의 사용 설명서를 읽어야 한다는 권고와 그 기호의 의미

h) [■]: **MM/YY** 형식의 제조일자

i) YYXXXXX: **7**자리 제조 번호: 처음 **2**자리 문자는 제조 연도의 마지막 **2**자리이고, **5**개의 다른 숫자는 순번 배치 번호입니다.

j) **UKCA**: 영국의 규정 준수

k) **8509**: 이 **PPE** 제품의 영국 생산 관리 유형 **C2**를 담당하는 인증 기관의 번호

경고기호: **1.** 권장사용 **2.** 잠재적 사고 또는 부상 위험 **3.** 부상 또는 사망 위험

계조인모부되는 추락, 높은 곳에서 장비 낙하, 바모, 극한 기온, 장기간의 햇빛 노출, 부식 및 화학 물질 노출 [사용 및 유지 관리 섹션의 아이콘 참조]. 이 장치는 등반 로프 또는 하네스에 부착하고 개인 보호 장비에 연결하기 위해 사용됩니다. **BLUE ICE**는 등반 장비 사용을 강력히 권장합니다.

사용 중 수정

(관련 일러스트레이션 참조)

A. 사용자 조직은 **Alpine Runner**의 로프에 걸쳐하거나 고정 앵커나 태양 보호는 잠재 재료에 노출되지 않도록 주의하십시오.

B. 사용자는 **Alpine Runner**를 **40°C/105°F**보다 높은 제작하십시오. 내장 지지대 고정 앵커 또는 충격 흡수 기능을 제공하지 않습니다. 이 제품은 등반 장비로만 사용되도록 설계되었습니다. 이 장치는 고정 앵커 또는 충격 흡수 기능을 제공하지 않습니다.

C. 주의: 이러한 작업은 개조하거나 구멍하거나 마십시오. 본질 실을 제거하지 마십시오. 손상된 실이 있는 경우 **BLUE ICE**에 문의하거나 **bluece.com** 웹사이트를 방문하여 보증 정책에 대한 자세한 내용을 확인하십시오.

D. 보관 중 분리: 꼬이지 마십시오. 어린이와 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 날카로운 물체나 화학 물질과 접촉하지 마십시오. 젖은 상태로 보관하지 마십시오. 절대로 **80°C(175°F)** 이상 또는 **-40°C(-40°F)** 이하의 온도에 노출되지 마십시오.

E. 등반 중에 **Alpine Runner**를 가는 방법.

보증

BLUE ICE Alpine Runner는 **3**년 보증 기간을 제공합니다. 당신은 제품이 재료 및 제조 결함이 없음을 보장합니다. 당신의 보증은 일반적인 마모 또는 잘못된 사용 또는 제품 수정으로 인한 결과에 대한 보증을 제공하지 않습니다. 보증 및 반품 정책에 관한 자세한 내용은 웹사이트를 참조하십시오: **bluece.com**

인증

Alpine Runner는 유럽 규정**(EU) 2016/425**에 따라 명시된 적용되는 개정된 유럽 표준 **EN 564:2017**에 따라 **UIAA 104** 표준을 준수합니다. 이 **PPE** 제품은 **UE** 타입 검사 모듈 **B** 및 생산 관리 모듈 **C2**에 따라 인증 기관 **Apave Certification SAS [n°0082] 5 Rue du General Auarian - 92412 COURBEVOIE cedex - France**입니다. 이 **PPE** 제품의 **CE** 및 **UKCA** 적합성 선언은 웹사이트에서 사용할 수 있습니다: **http://www.bluece.com** 관련 제품 페이지에서 확인할 수 있습니다.

추적성 및 표시

(관련 일러스트레이션 참조)

a) **BLUE ICE**: 제조업체 이름

b) **CE**: CE 표시

c) **0082**: 이 **PPE** 생산 관리 모듈 **C2**를 담당하는 인증 기관의 번호

d) **EN564**: 루프 **EN** 표준의 루프 번호

e) **22kN**: 제조 시 제조업체가 보장하는 제동 장치

f) **UIAA**: 표준 **104** 준수

g) [■]: 사용자가 제품의 사용 설명서를 읽어야 한다는 권고와 그 기호의 의미

h) [■]: **MM/YY** 형식의 제조일자

i) YYXXXXX: **7**자리 제조 번호: 처음 **2**자리 문자는 제조 연도의 마지막 **2**자리이고, **5**개의 다른 숫자는 순번 배치 번호입니다.

j) **UKCA**: 영국의 규정 준수

k) **8509**: 이 **PPE** 제품의 영국 생산 관리 유형 **C2**를 담당하는 인증 기관의 번호

경고기호: **1.** 권장사용 **2.** 잠재적 사고 또는 부상 위험 **3.** 부상 또는 사망 위험

RO/ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

(consultați ilustrațiile referențiate)

BLUE ICE Alpine Runners sunt echipamente individuale de protecție [EIP] care fac parte din sistemul de siguranță ce protejează alpiniștii împotriva căderii de la înălțime. Alpine Runners trebuie utilizate în combinație cu carabinerele pentru a vă conecta coarda dinamică, sau hamul, la ancore și echipamentele de protecție. Acestea sunt confecționate din material static și nu vor absorbi nicio energie sau șoc de șoc în timpul unei căderi. Acest dispozitiv nu poate fi utilizat ca zgur de asigurare [UIAA10/EN 17520]. Citiți și înțelegeți următoarele avertismente și instrucțiuni care acoperă unele utilizări, cât și pe cele ucrate greșite. Utilizarea acestui produs necesită o atenție absolută și practică. Învățați într-un mediu sigur, sub supravegherea unui profesionist și verificați-vă ancora la fiecare dată înainte de a efectua o verificare a dumneavoastră.

BLUE ICE nu este responsabil pentru consecințele rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produselor noastre, indiferent dacă acestea sunt directe, indirecte sau accidentale. Neatenția și nerespectarea instrucțiunilor și avertismentelor pot duce la vătămări grave sau chiar la decese!

NOMENCLATURĂ (consultați ilustrațiile referențiate)

Prezentare generală [a] Buclă de capăt [b] Învelș de protecție [c] Cusătură de siguranță

COMPATIBILITATEA CU ALTE COMPONENTE

Siguranța dvs. depinde de multe componente ale echipamentului dvs.: utilizați întotdeauna echipamente certificate EN. BLUE ICE Alpine Runners sunt concepute pentru a fi utilizate numai cu produse certificate conform următoarelor standarde [hamuri EN 12277, chingi EN 564, conectori EN 12275]. Acest produs poate fi legat de alte elemente textile compatibile de alpinism și escaladă. Atunci când se utilizează în această configurație, trebuie să știți că modul în care ancorați Alpine Runners poate influența foarte mult rezistența ei [consultați ilustrațiile privind utilizarea]. În cazul utilizării textil pe textil, utilizați-vă mâna pe textil pentru a vă asigura de faptul că aluncare pentru a evita atingerea punctului de topire a materialelor.

INSPECTAREA

Inspectați întotdeauna echipamentul de alpinism înainte de fiecare utilizare pentru:

- fire deteriorate sau găuri în manșonul de protecție
- cusături uzate sau deteriorate
- învelș de protecție tăiat, ars sau topit
- decolorare datorată expunerii excesive la lumina ultravioletă

În cazul în care se constată orice semne ale celor de mai sus, întrerupeți utilizarea și retrageți echipamentul. Distrugeți echipamentul retras pentru a preveni utilizarea lui.

UTILIZAREA (consultați ilustrațiile referențiate)

ALPINE RUNNERS sunt concepute pentru a echipa sistemele de ancorare pentru căzăraș sau punctele de protecție.

Elementul interior de rezistență al produsului este fabricat din UHMWPE, care este o fibră de polietilenă multifilamentară de înaltă rezistență, cu un punct de topire de 140 °C [285 °F] și un coeficient de frecare scăzut (alunecare). Țesăturile UHMWPE se vor rigidiza în condițiile de manipulare manuală, pentru a ușura manipularea cu Alpine Runners pot fi mai greu de manevrat. Luați măsuri de precauție atunci când le utilizați în un mediu rece și/sau umed.

Siguranța nodurilor este asigurată de:

A. Forța transmisă punctelor de ancorare este direct legată de unghiul dintre cele două fire. Evitați unghiurile foarte ascuțite de ancorare.

C. BLUE ICE Alpine Runners NU sunt proiectate pentru a rezista la sarcini de soc directe. Forțele datorate căderii directe atârnă în bucăți prot provoca daune și/sau rănirii grave.

d. Este interzisă orice utilizare care poate produce frecare pe un alt element textil.

e. Chinga poate fi utilizată în jurul elementelor de terenul natural, dar evaluarea rezistenței ancorelor este responsabilitatea utilizatorului. Trebuie să se acorde atenție pentru a vă asigura că bucla nu intră în contact cu nicio muchie ascuțită.

f. Nu fixați niciodată două carabiniere în aceeași buclă de capăt.

g. Nu legați în jurul obiectelor cu rază mică sau a marginilor ascuțite.

h. În cazul în care se utilizează un nod special, asigurați-vă că orientarea capătului de lucru este corectă. O alinierie greșită va reduce rezistența la rupere.

DURATA DE VIAȚĂ

Durata de viață normală a BLUE ICE Alpine Runners este de cinci ani pentru o utilizare regulată, dar poate varia în funcție de frecvență și condițiile de utilizare și depozitare. Toate produsele textile BLUE ICE trebuie eliminate după zece ani de la data fabricației, chiar dacă produsul nu a fost utilizat. Deteriorarea produsului poate reduce foarte mult durata de viață utilă a acestuia și este posibil să necesite retragerea lui la prima utilizare. Factori care pot reduce semnificativ durata de viață sunt: căderile în gol, echipamentele căzute de la înălțime, abrazivul, temperaturile extreme, expunerea prelungită la soare, coroziunea și expunerea la substanțe chimice [consultați pictogramele aferente din secțiunea Îngrijire și întreținere]. Retragerea produsul dacă este supus unei căderi semnificative, dacă arată îndoituri cu privire la istoricul utilizării sau starea acestuia este dacă nu trece la vreunul dintre punctele de inspecție. BLUE ICE declină cu totul responsabilitatea echipamentelor la mâna a doua.

INGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE (consultați ilustrațiile referențiate)

A. Precauții de utilizare: nu adăugați echipamentul în contact cu obiecte ascuțite, nu-l expuneți la surse de căldură, lumina directă a soarelui sau la orice produs chimic. B. Curățenie/curățare: Spălați manual în apă caldă [max. 40 °C / 105 °F]. Urăți la temperatura camerei. Într-un loc aerisit, fir lumii de lumina directă a soarelui. Fără uscare mecanică, cum ar fi în mașina de uscat, în cazul în care este posibil termic. Fără săpun.

C. Reparații: Nu i-modificați și nici nu-l reparați în nicun fel. Nu coseți și nici nu tăiați firele slăbite. Dacă observați vreun defect, contactați BLUE ICE sau accesați bluece.com pentru a afla despre politica noastră de garanție.

D. Depozitare: Nu-l scoteți din ambalaj. Ținut departe de copii. Nu-l aduceți în contact cu obiecte ascuțite sau produse chimice. Nu-l depozitați niciodată în stare umedă sau udă. NU-L expunerii la temperaturi de peste 80 °C [175 °F] sau sub -40 °C [-40 °F].

E. Cum să vă îmbrăcați Alpine Runners în timpul căzăraș.

GARANȚIE

Toate BLUE ICE Alpine Runners au o garanție de 3 ani. Garantăm că produsele noastre sunt lipsite de orice defecte de material și manoperă. Garanția noastră nu acoperă deaurile cauzate de uzura normală, utilizarea necorespunzătoare sau modificarea produsului. Pentru mai multe informații despre politicile noastre de reparare și returnare, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web: www.bluece.com

CERTIFICAREA

ALPINE RUNNERS este în conformitate cu standardul European EN 564:2017, Regulamentul european [UE] 2016/425 și amendamentele care se aplică în Marea Britanie și brodată în conformitate cu standardul UIAA 10A. Organismul notificat responsabil de modulul de examinare de tip UE B și de modulul de control al producției C2 al acestui EIP este Apave Certification France SAS [nr. 0082] - 4 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - Franța. Organismul autorizat responsabil de modulul B de examinare de tip din Regatul Unit și controlul producției de tip C2 pentru acest EIP este PARC [nr. 8509] - Product Assessment and Reliability Centre Ltd, Bideford EX39ALQ, Regatul Unit. DECLARAȚIA DE CONFORMITATE: Atât declarațiile de conformitate CE, cât și cea UKCA pentru acest produs pot fi vizualizate la http://www.bluece.com, pe pagina produsului aferent.

TRASABILITATEA ȘI MARCAJELE (consultați ilustrațiile referențiate)

a)BLUE ICE: numele producătorului

b) CE: marcajul de reglementare

c) 0082: numărul organismului notificat responsabil de modulul de control al producției C2 al acestui EIP

d) EN564: numărul standardului EN pentru chingi

e) 22 kN: rezistența la ruptere garantată de producător în momentul fabricării

f) UIAA: conformitatea cu standardul 104

g)[■]: pictograma prin care se recomandă utilizatorului să citească manualul de instrucțiuni al produsului

h)[■] : data fabricației; format MM/YY

i) YYXXXXX: codul lotului de fabricație, format din 7 cifre: primele 2 caractere sunt ultimele 2 cifre ale anului de fabricație, iar celelalte 5 caractere numerice reprezintă numărul incremental al lotului.

j) UKCA: marcajul de reglementare pentru Regatul Unit

k) 8509: numărul organismului autorizat în Regatul Unit care este responsabil de producția de EIP de tip C2

Simboluri de avertizare: 1. Utilizarea recomandată 2. Riscul potențial de accident sau rănire 3. Risc de rănire sau deces

SE/ BRUKSANVISNING

(Se tillhörande illustrationer.)

Alpine Runner från BLUE ICE är personlig skyddsutrustning som är del av ett säkerhetssystem som skyddar klättraren från fall från hög höjd. Alpine Runner måste användas tillsammans med karbinhakar för att koppla ditt dynamiska klättrerep, eller din sele, till förankringspunkter och skyddsutrustning. De är tillverkade av statisk material och absorberar inte någon energi eller några stötar vid ett fall. Produkten kan inte användas som en säkerhetslina [UIAA 10/EN 17520]. Läs och förstå följande avsnitt som omfattar vanliga sätt att använda produkten och felaktig användning. Användning av den här produkten kräver absolut uppmärksamhet och övning. Lär dig att använda den i en säker miljö under ledning av en erfaren yrkesutövare, och dubbelkolla alltid tillståndet på din utrustning.

BLUE ICE is ansvarar inte för några direkta, indirekta eller oavsiktliga konsekvenser som uppstår vid felaktig användning av vårt produkter. Underlåtenhet att läsa och följa anvisningarna och varningarna kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

NOMENKLATUR (Se tillhörande illustrationer.)

Det [a] Öppna ändan [b] Skyddsmantel [c] Säkerhetssömmar

KOMPATIBILITET MED ANDRE ONDERDELEN

Din säkerhet beror på många komponenter i din utrustning. Använd alltid din certifierad utrustning. Alpine Runners är konstruerade för att endast kan användas endast med produkter certifierade enligt följande standarder: selar EN 12277, slingor EN 566, kontaktkon EN 12275. Produkten kan länkas till andra textilelement som är lämpliga för bergklättring och bergsklättring. Vid användning på det sätket kan styrkan hos Alpine Runner påverkas mycket av hur den ansluts (se illustrationerna för användning). Vid användning av textil mot textil måste ansvaret säkerställa att delarna inte når gränsen för att undvika att materialets smältpunkt uppnås.

INSPECTION

Inspektera alltid klättersutrustningen före användning för att säkerställa att:

- skadade trådar eller hål i skyddsmantlen
- slitna eller skadade sömmar
- avskuren, bränd eller smält skyddsmantel
- blekning till följd av överdriven exponering för ultraviolett ljus.

Sluta att använda utrustningen och kassera den om något av ovanstående uppträda. Förstör kasserad utrustning för att förhindra att den används.

ANVÄNDNING (Se tillhörande illustrationer.)

ALPINE RUNNER är utformad för att ansluta klättersystem med ankare eller säkringspunkter.

Produkten har ett inre bärande element av UHMWPE, som är en högstyrkefiber av multifilamentpolyeten med en smältpunkt på 140 °C [285 °F] och låg friktionskoefficient (null). UHMWPE-material blir styvt vid hantering med handen för grader. Alpine Runner kan vara svårare att hantera när den är vät. Vidta försiktighetsåtgärder vid användning i kalla och/eller våta miljöer.

A. Att knyta knutarna UHMWPE kommer att ge dig:

b. Kraften som överförts till klättrarkonstruktionen är direkt kopplat till vinkeln mellan löpanss till ankaret. Undvik skarpa vinklar vid förankringspunkter.

c. Löpanss Alpine Runner från BLUE ICE är INTE utformade för att tåla direkta stötbelastningar. Kraftverka som uppstår vid fall direkt på löpanen kan orsaka allvarliga skador eller personskador.

d. Att användning som kan skapa friktion mot andra textilier är förbjuden.

e. Löpanen kan inte placeras runt naturliga objekt i terrängen med bedömningen av förankringens styrka är användarens ansvar. Det är viktigt att säkerställa att löpanen inte ligger i kontakt med några vassa kanter.

f. Fäst aldrig två karbinhakar i samma öja i löpanens ände.

g. Knyt inte runt objekt med liten radie eller vassa kanter.

h. Säkerställ att den aktiva änden har rätt riktning vid användning av lärkstol. Fel riktning minskar brotthållfastheten.

FÖRVÄNTAD LIVSLÄNGD

Normal förväntad livslängd för Alpine Runner från BLUE ICE är fem år vid regelbunden användning, men livslängden kan variera beroende på

användningsförhållanden samt användnings- och förvaringsförhållanden. Alla textilprodukter från BLUE ICE måste kasseras vid första årsdagen av tillverkningsdatum, även om produkten inte har använts. Produktens livslängd kan förkortas den tekniska livslängd väsentligt och kan innebära att den måste kasseras vid första användningstillfället. Följande faktorer kan förkorta livslängden väsentligt: fall, utrustning som tappas från hög höjd, nötning, extrema temperaturer, långa exponering för solljus, korrosion och kemisk exponering [se ikonerna i avsnittet om underhåll]. Sluta att använda produkten om den har utsatts för ett väsentligt fall, om du är osäker på dess användningshistorik eller dess tillstånd eller om du upptäcker fel vid någon av inspektionspunkterna. BLUE ICE avråder starkt från användning av begagnad utrustning.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL (Se tillhörande illustrationer.)

A. Försiktighetsåtgärder vid användning: Ingen kontakt med vassa föremål och ingen exponering för värmekällor, direkt solljus eller kemiska produkter.

B. Rengöringsförmåga: Handtvätt i varm vatten [max. 40 °C / 105 °F]. Tvätta i rumstemperatur på en ventilerad plats i skydd från direkt solljus. Ingen mekanisk torkning som exempelvis med hushållstorkare eller varmluftsfön. Ingen tvål.

C. Reparationer: Modifiera eller reparera inte produkten på något sätt. Sy inte fast eller klipp av lösa trådar. Kontakta BLUE ICE eller gå till bluece.com om du upptäcker någon defekt, för att ta reda på mer om vår garantipolicy.

D. Förvaring och transport: Förvaras utan räckhåll för dur och barn. Undvik kontakt med vassa föremål, cuma er fi in mapina de sajlat, i cu ocakini de tipe solid termic. Fără săpun.

E. Repare: Nu i-modificați și nici nu-l reparați în nicun fel. Nu coseți și nici nu tăiați firele slăbite. Dacă observați vreun defect, contactați BLUE ICE sau accesați bluece.com pentru a afla despre politica noastră de garanție.

D. Depozitare: Nu-l scoteți din ambalaj. Ținut departe de copii. Nu-l aduceți în contact cu obiecte ascuțite sau produse chimice. Nu-l depozitați niciodată în stare umedă sau udă. NU-L expunerii la temperaturi de peste 80 °C [175 °F] sau sub -40 °C [-40 °F].

E. Cum să vă îmbrăcați Alpine Runners în timpul căzăraș.

GARANȚIE

Toate BLUE ICE Alpine Runners au o garanție de 3 ani. Garantăm că produsele noastre sunt lipsite de orice defecte de material și manoperă. Garanția noastră nu acoperă deaurile cauzate de uzura normală, utilizarea necorespunzătoare sau modificarea produsului. Pentru mai multe informații despre politicile noastre de reparare și returnare, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web: www.bluece.com

CERTIFICAREA

ALPINE RUNNERS este în conformitate cu standardul European EN 564:2017, Regulamentul european [UE] 2016/425 și amendamentele care se aplică în Marea Britanie și brodată în conformitate cu standardul UIAA 10A. Organismul notificat responsabil de modulul de examinare de tip UE B și de modulul de control al producției C2 al acestui EIP este Apave